



Le comité de jumelage Lay-Saint-Christophe Steinach a 40 ans

Fondé en 1976, le comité de jumelage entre Lay-Saint-Christophe et Steinach fêtera en 2016 son 40^{ème} anniversaire.

Chaque année, depuis 40 ans donc, des échanges se sont succédés et ont permis de créer puis de consolider les relations entre les habitants des deux villages.

Steinach est une commune d'environ 4000 habitants, située dans le nord de la Forêt Noire, à 50 km de Strasbourg. Traversé par la rivière Kinzig, c'est un village pittoresque et touristique aux activités artisanales diverses (industrie du bois, petites et moyennes entreprises...).

Des rencontres entre les deux villages sont organisées en moyenne deux fois par an, offrant des visites thématiques, des activités culturelles, ludiques, sportives, éducatives, gastronomiques. Ces échanges ciblent tous les publics, depuis les enfants des écoles jusqu'aux seniors, fidèles pour certains depuis 40 ans, sans oublier les adolescents.

L'école élémentaire, où l'allemand est enseigné, est un partenaire privilégié du jumelage. Elle organise chaque année en novembre, avec ses homologues, le défilé aux lanternes de la Saint-Martin, traditionnel en Allemagne.

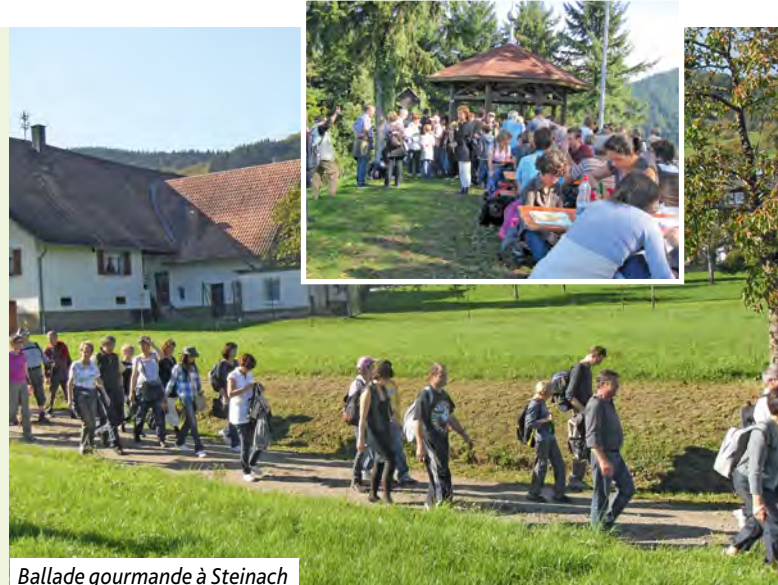
Des groupes d'adolescents ont également pu participer à des séjours avec leurs homologues allemands à Berlin, en Normandie, ou plus récemment lors d'un week-end à Steinach.

Lorsque des rencontres sont organisées, ce sont environ une cinquantaine de personnes, adultes et enfants, qui participent de part et d'autre.

Ces échanges se font dans un esprit de convivialité, où l'on arrive à oublier la barrière de la langue et où l'on découvre les traditions locales et les lieux de vie respectifs.

En 2016, les deux comités fêteront donc leur 40^{ème} anniversaire et ce sera l'occasion de se souvenir des nombreux rendez-vous qui ont ponctué toutes ces années. Le premier rendez-vous aura lieu le dimanche 24 avril à Lay-Saint-Christophe. Nous y accueillerons bien sûr nos amis allemands pour fêter dignement cet événement. Nous espérons que les habitants de Lay-Saint-Christophe seront nombreux à se joindre à nous. Lay-Saint-Christophe sera invité à son tour en octobre 2016 à Steinach.

■ *Christiane GOUSSOT*



Ballade gourmande à Steinach



Visite de Schilltach village voisin de Steinach



Groupe folklorique de Steinach



Signature de la convention de jumelage par messieurs Guérineau et Belli (Steinbach, 26/9/1976)



Rencontre au bord du Rhin



Défilé de la Saint Martin à Lay



Week-end ados Steinach en octobre 2015



Ados français et allemands sur les plages du Débarquement



Rencontre sportive à Lay



Si vous souhaitez plus de renseignements ou si vous voulez rejoindre l'équipe du comité de jumelage, vous pouvez contacter Philippe Roy, le directeur de l'école élémentaire ou nous joindre aux numéros suivants :
 Tél. : 03 83 22 84 36 (Daniela Frank)
 Tél. : 03 83 22 75 78 (Christiane Goussot)